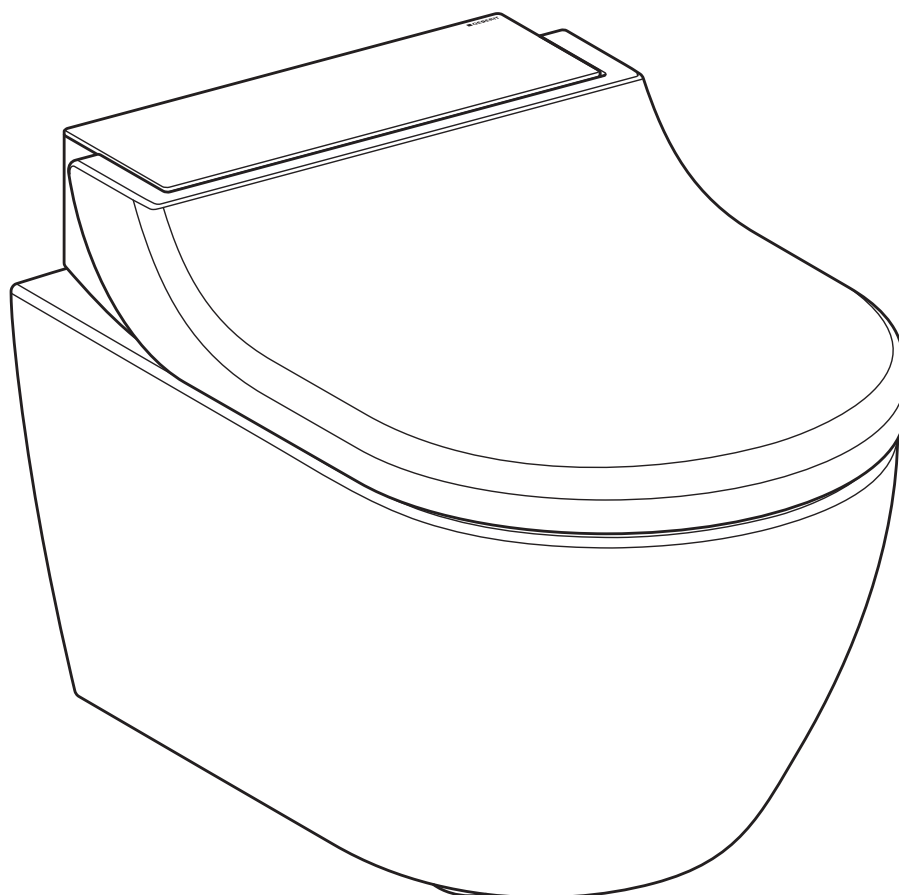
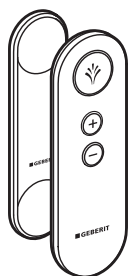


GEBERIT AQUACLEAN TUMA CLASSIC



BRUKERHÅNDBOK



967.217.00.0(07)

Innholdsfortegnelse

For din sikkerhet	5
Hvem er produktet egnet for?	5
Hvordan skal produktet brukes?	5
Hva bør du unngå?	5
Feil bruk	5
Generelle sikkerhetsanvisninger	6
Forklaring av advarslene	7
Oversikt over symbolene på produktet	7
Registrer apparatet ditt	8
Bli kjent med apparatet	9
Om Geberit AquaClean-apparater	9
Funksjonsoversikt	9
Oversikt over apparatet	10
Betjeningskonsept	12
Om betjeningskonseptet	12
Framsiden på fjernkontrollen	12
Baksiden på fjernkontrollen	13
Status-LED op de afstandsbediening	13
Kontrollpanel på siden	14
Status-LED på kontrollpanelet på siden	14
Spesialtilordning av knappene	14
Slå apparat av og på	15
Geberit app	17
Kontroller kompatibilitet	17
Last ned Geberit Home-appen	17
Bruk Geberit Home-appen	18
Slik betjener du apparatet	19
Første trinn	19
Innstillinger for apparatet	19
Ytterligere innstillinger for apparatet i Geberit Home-appen	19
Bruke analdusjen	20
Tilpasse vaskeprosedyren til dine behov	21
Stille inn strålestyrken	21
Stille inn dusjarmposisjonen	21
Lagre personlig brukerprofil i Geberit Home-appen	21

Rengjøre og avkalke apparatet	22
Veiledning for stell	22
Algemeen reinigingsadvies	22
Automatisk vannutskifting.....	22
Måltrettet desinfeksjon	23
Egnede rengjøringsmidler og rengjøringsapparater	23
Vedlikeholdsinstruksjoner for glatte overflater	25
Informasjon om stell for keramikk.....	25
Rengjøring mellom apparat og WC-skål	26
Vedlikeholdsinstruksjoner for toalettsete	27
Ta av toalettlokket	27
Rengjøre toalettlokk, toalettsete og hus	28
Rengjøring av dusjdyse	29
Avkalke apparatet.....	30
Ontkalkingsmelding van het apparaat	32
Slik utbedrer du feil.....	33
Fremgangsmåte ved feil.....	33
Dusj-wc-et fungerer ikke.....	34
Andre funksjonsfeil	35
Problemen met de afstandsbediening oplossen	36
Bytte batteri i fjernkontrollen	37
Afstandsbediening opnieuw toewijzen	38
Bærekraft	39
Geberit-gruppen og bærekraft	39
Ecodesign – økologisk regnskap.....	39
Miljøtips	39
Avfallshåndtering	40
Avfallshåndtering av utrangert elektrisk og elektronisk utstyr	40
Sluttkundegaranti	41
Tekniske data og samsvar.....	42
Tekniske data	42
Forenklet EU-samsvarserklæring	42
Kontakt	43
Hovedkontor	43
Europa.....	43
Afrika og Midt-Østen.....	46
Asia	46
Andre land	47

For din sikkerhet

Hvem er produktet egnet for?

Geberit AquaClean-dusjtoalettet kan benyttes av barn fra 3 år og av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de er under oppsyn eller har fått opplæring i hvordan apparatet skal brukes og er kjent med og forstår farene forbundet med dette. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold fra brukerens side skal ikke utføres av barn uten tilsyn. Hvis strømkabelen på apparatet er skadet, må den byttes ut av produsenten, produsentens kundeservice eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå farer.

Hvordan skal produktet brukes?

Produktet egner seg for følgende formål og bruksområder:

- I bruk som dusjtoalett:
 - Til rengjøring av analområdet
- Til installasjon i oppvarmede rom innendørs
- Til tilkobling til drikkevannssystemer
- Til drift med vann fra omvendt osmose-anlegg

Hva bør du unngå?

Produktet er ikke tiltenkt følgende bruk:

- Forlate toalettsetet under vaskeprosedyren
- Plassere last og gjenstander på toalettlokket
- Dyppe fjernkontrollen i væsker
- Drift uten ventilkjgle for Geberit AquaClean avkalkningsmiddel

Feil bruk

Ved feil bruk tar ikke Geberit ansvar for følgene.

Generelle sikkerhetsanvisninger

Sikkerhetsanvisningene under gjelder for hele produktets levetid:

- Les brukerhåndboken før produktet skal brukes første gang for å gjøre deg kjent med bruken av det.
- Lagre eller skriv ut bruksanvisningen for senere konsultasjon.
- Forurensninger i filteret kan føre til belastning av innåndingsluften. For å utelukke helsefare og sikre fullstendig funksjonalitet må filteret byttes hvert år.
- Ikke bruk enheten hvis den er skadet. Koble enheten fra strømforsyningen hvis mulig, og kontakt Geberit service.
- Ikke åpne enheten. Det inneholder ingen komponenter som brukeren skal vedlikeholde eller reparere.
- Ikke foreta endringer eller tilleggsinstallasjoner. Modifikasjoner medfører livsfare.
- Reparasjoner skal bare utføres av autoriserte fagpersoner med originale reservedeler.
- Det må bare brukes originale tilbehørsdeler.
- Betjening og vedlikehold skal kun utføres av eieren eller brukeren i den grad dette er beskrevet i denne brukerhåndboken.
- Bruk alltid den gjeldende versjonen av monteringsanvisningen i forbindelse med montering hvis Geberit AquaClean er blitt demontert (f.eks. i forbindelse med flytting).
- Geberit AquaClean må kun kobles til nettspenning i henhold til typeskiltet.
- Følg alltid produsentens anvisninger for håndtering av rengjørings- og avkalkingsmidler.



Dette dokumentet inneholder advarsler på forskjellige steder. Advarsler er handlings- og situasjonsavhengige sikkerhetsanvisninger. De advarer om spesifikke farer.



Denne håndboken tilsvarer teknisk status for apparatet på tidspunktet for trykking. Forbeholdt endringer for videreutvikling.

En aktuell versjon av dette og andre dokumenter er tilgjengelig på internett:

<http://catalog.geberit.com>.

Forklaring av advarslene

Advarsler er plassert på stedet hvor faren kan inntreffe.

Advarslene er bygd opp på følgende måte:



ADVARSEL

Feiltype og feilkilde

Mulige følger hvis det ikke tas hensyn til faren.

- Tiltak for å unngå faren.

Følgende signalord blir brukt for å vise til restfarer i advarslene og til viktig informasjon.

Symbol	Signalord og betydning
	FARE Signalordet kjennetegner en fare med høy risikograd, som hvis den ikke unngås, fører til død eller alvorlig personskade.
	FORSIKTIG Signalordet kjennetegner en fare med lav risikograd, som hvis den ikke unngås, kan føre til en mindre eller moderat personskade.
	OBS Signalordet kjennetegner en fare som hvis den ikke unngås, kan føre til materielle skader.
	Kun merket med symbol. Gjør oppmerksom på viktig informasjon

Oversikt over symbolene på produktet

Symbol	Betydning
	Les sikkerhetsanvisningene og brukerhåndboken / driftsveiledningen før oppstart av produktet.
	Livsfare på grunn av elektrisk støt

Registrer apparatet ditt

Garantiregistrering

Forleng garantitiden til Geberit AquaClean gratis. Gjør det ved å registrere deg innen 90 dager fra installasjonsdatoen.



I det tredje året av garantitiden påtar Geberit seg gratis levering av reservedeler ved material- eller produktfeil hvis produktet ble installert og satt i drift av et sanitærfirma.

Via lenke:

<https://www.geberit-global.com/landingpages/gac-onboarding/>

Via smarttelefon eller nettbrett:



[Android:](#)

[iOS:](#)

Via Geberit Home-app:



Hvis du ikke finner landet ditt på innføringsnettstedet, kan du se listen med kontaktopplysningene og nettadressene. → Siehe «Kontakt».

Bli kjent med apparatet

Om Geberit AquaClean-apparater

Et Geberit AquaClean-apparat er et WC med integrert dusjfunksjon. Apparatet har også alle funksjoner som et vanlig WC har. Ytterligere funksjoner avhenger av produktets design og konstruksjon.

Funksjonsoversikt

Hygienefunksjoner:

- WhirlSpray-dusjteknologi
- Automatisk rengjøring av dusjdysen før og etter hver vaskeprosedyre

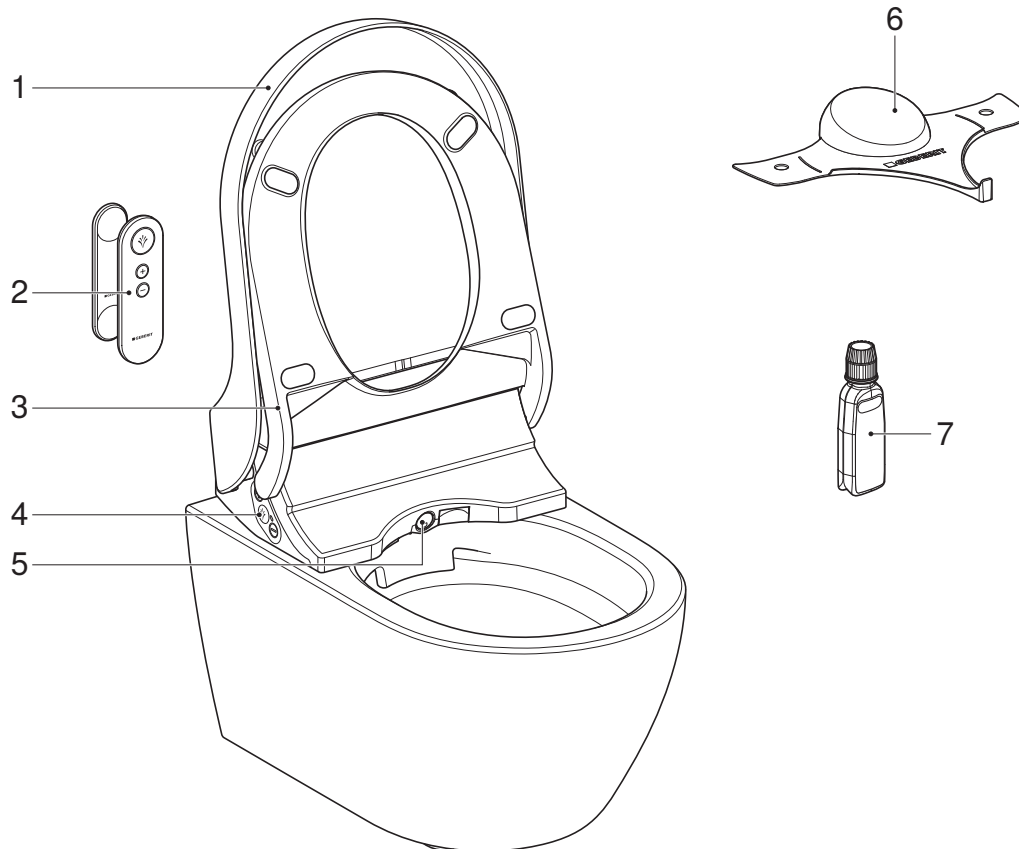
Komfortfunksjoner:

- Justerbar strålestyrke
- Toalettsete og toalettlokk med SoftClosing
- Ergonomiske kontrollpanel på siden

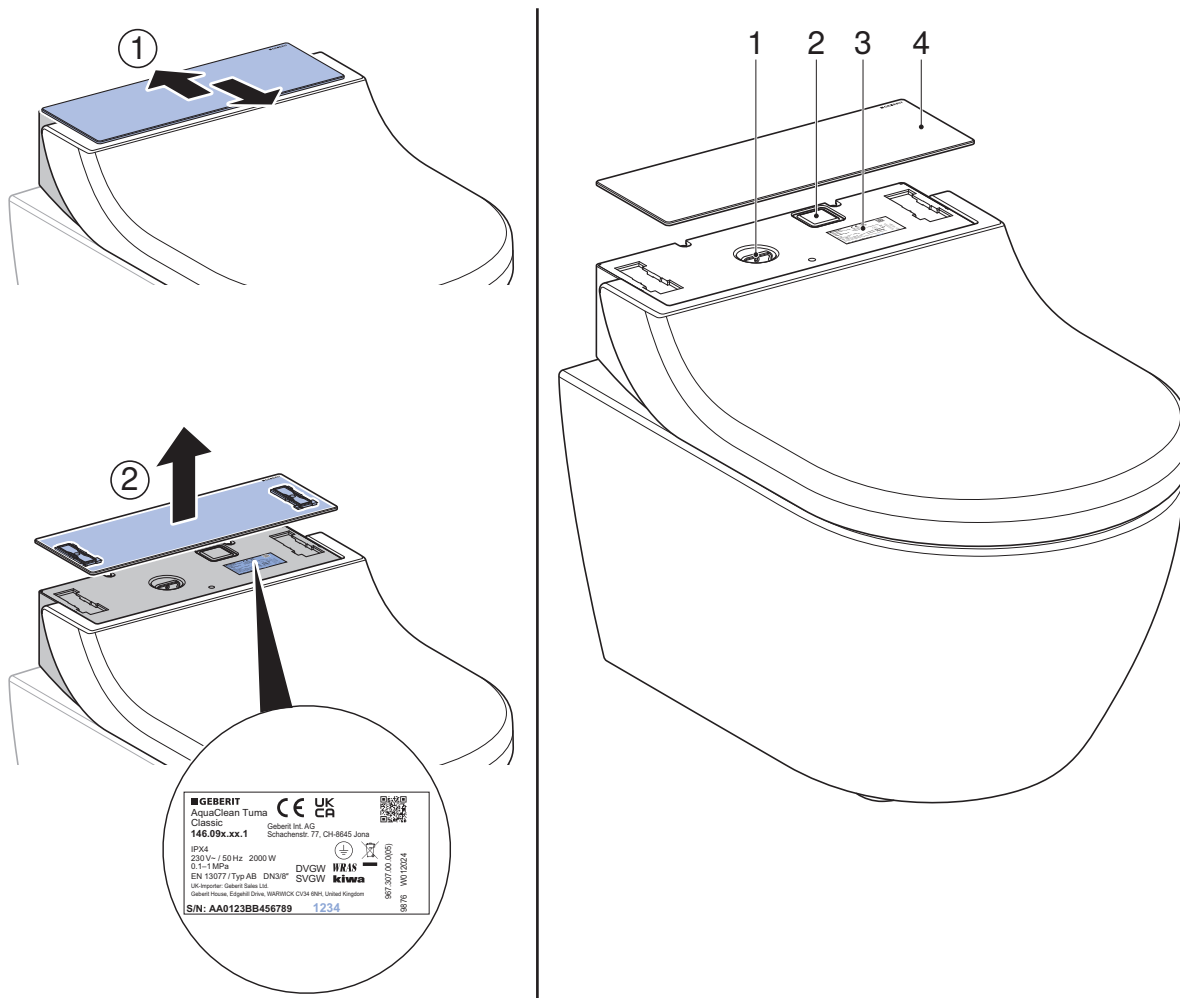
Rengjøring og pleie:

- Avtakbart toalettlokk
- Toalettsete som kan løftes for rengjøring mellom apparat og WC-skål
- Avkalkingsprogram

Oversikt over apparatet



- 1 Toalettlokk
- 2 Fjernkontroll med magnetisk veggfeste
- 3 Toalettsete
- 4 Kontrollpanel på siden, med status-LED
- 5 Dusjarm med dusjdyse
- 6 Beskyttelseslokk
- 7 Geberit AquaClean avkalkningsmiddel (art.nr. 147.040.00.1)



- 1 Påfyllingsåpning med plugg for Geberit AquaClean avkalkningsmiddel
- 2 Hovedbryter
- 3 Typeskilt med serienummer
- 4 Designdeksel

Noen komponenter samt forbruksmateriellet som er oppført nedenfor, kan kjøpes direkte via Geberit Home-appen eller via Geberit-nettbutikken.

Forbruksmaterieill	Artikkelnummer
Geberit AquaClean-rengjøringssett	242.547.00.1
Geberit AquaClean-avkalkningsmiddel	147.040.00.1
Geberit AquaClean-sett med avkalkningsmidler (4 stk.)	147.047.00.1
Geberit AquaClean-sett med avkalkningsmidler (10 stk.)	147.048.00.1
Dusjdyse AquaClean Tuma	243.927.11.1
Fjernkontroll AquaClean Tuma	245.368.01.1

Betjeningskonsept

Om betjeningskonseptet

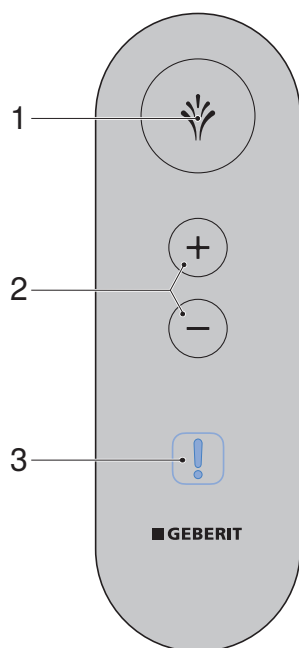
Dusjtoalettet kan betjenes via fjernkontrollen, kontrollpanelet på siden av dusjtoalettet og Geberit Home-appen.



Fjernkontrollen til Geberit AquaClean dusjtoalettet er deaktivert så lenge dusjtoalettet er forbundet med Geberit Home-appen.

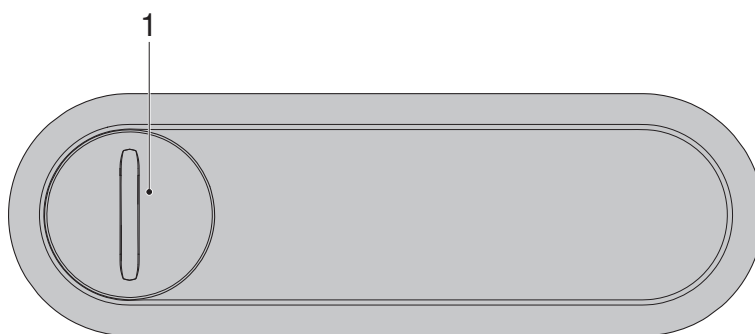
Framsiden på fjernkontrollen

Alle funksjoner for daglig bruk kan betjenes på framsiden av fjernkontrollen.



- 1 <Dusj>-knapp: Start og stopp dusjfunksjonen.
- 2 <+>/<->-knapper: Øk eller reduser strålestyrken.
<+> og <->-knapper: Start og stopp den pulserende bevegelsen under analdusjingen.
- 3 Status-LED (bare synlig når nødvendig)

Baksiden på fjernkontrollen



1 Batterirom

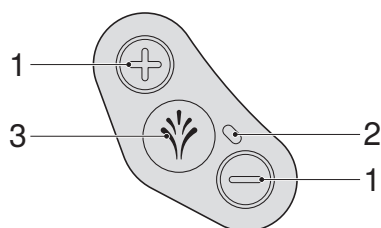
Status-LED op de afstandsbediening

De LED op de afstandsbediening geeft na een druk op de toets de huidige apparaatstatus weer.

LED	Omschrijving
Knippert blauw	• Het koppelen is bezig. → Zie "Afstandsbediening opnieuw toewijzen", Side 38. • Het apparaat wordt geïnitieerd. → Zie "Slå apparat av og på", Side 15.
Licht kort groen op	Het koppelen is gelukt.
Knippert blauw-rood	► Het apparaat moet ontkalkt worden. → Zie "Avkalke apparatet", Side 30.
Knippert rood	Een storingsmelding is aanwezig. ► Het apparaat uit- en inschakelen. → Zie "Slå apparat av og på", Side 15. ► Batterij vervangen. ► Neem contact op met de servicedienst.
Knippert oranje	• Het apparaat is bezig met ontkalken. Het gebruik van de douchewc is tijdens het ontkalken niet mogelijk. • De douchearm wordt momenteel gereinigd. De douchearm is uitgeschoven. • De wateruitwisseling wordt uitgevoerd. → Zie "Automatisk vannutskifting", Side 22. • De afstandsbediening heeft geen verbinding met de douchewc. De douchewc is uitgeschakeld of de afstandsbediening is > 1 m verwijderd.

Kontrollpanel på siden

Apparatets dusjtoalett-funksjoner kan betjenes med kontrollpanelet på siden.



- 1 Knappene <+>/<->: Øk eller reduser strålestyrken
- 2 Status-LED
- 3 <Dusj>-knapp: Starte og stoppe analdusjen

Status-LED på kontrollpanelet på siden

De LED geeft u informatie over de actuele status van het apparaat.

LED	Omschrijving
Knippert blauw	Het apparaat wordt na het inschakelen geïnitieerd. Een systeemspoeling wordt uitgevoerd.
Brandt blauw	De verwarming is ingeschakeld.
Brandt niet	De verwarming is uitgeschakeld. De energiespaarmodus is actief.
Knippert blauw-rood	Het apparaat moet ontkalkt worden. → Zie "Avkalke apparaat", Side 30.
Knippert rood	Storingsmelding → zie "Dusj-wc-et fungerer ikke", Side 34.
Knippert blauw-rood en brandt oranje	Het apparaat is geblokkeerd en moet dringend ontkalkt worden. Het gebruik van de douchefuncties is in geblokkeerde toestand niet mogelijk. De blokkering kan voor 1 douchecyclus worden gereset, hiervoor moet de toets <Douche> 5 seconden lang worden ingedrukt.
Brandt oranje	Het apparaat is bezig met ontkalken. Het gebruik van de douchewc is tijdens het ontkalken niet mogelijk.
Knippert oranje	De wateruitwisseling wordt uitgevoerd. → Zie "Automatisk vannutskifting", Side 22.
Knippert tegelijkertijd rood en oranje	Het apparaat bevindt zich in de ontkalkingsmodus en wacht op een actie door de gebruiker.

Spesialtilordning av knappene

Via de speciale toewijzing van toetsen kunt u toegang krijgen tot de uitgebreide functies van uw douchewc.

Tabell 1: Zijdelings bedieningspaneel

functie	Toets op het zijdelingse bedieningspaneel	Aan	Uit
Douchearm voor de reiniging uitschakelen	<+> en <Douche> gelijktijdig kort indrukken.	—	—
Ontkalkingsfunctie starten	<-> en <Douche> gelijktijdig 5 seconden lang indrukken.	—	—
Ontkalkingsmelding voor 1 douchecyclus meer onderdrukken	<Douche> 5 seconden lang indrukken.	—	—

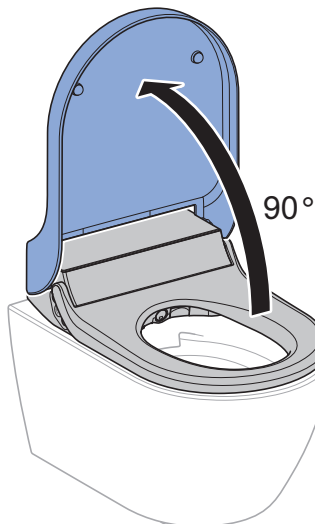
Slå apparat av og på



Det må gå minst 30 sekunder mellom en ut- og innkobling.

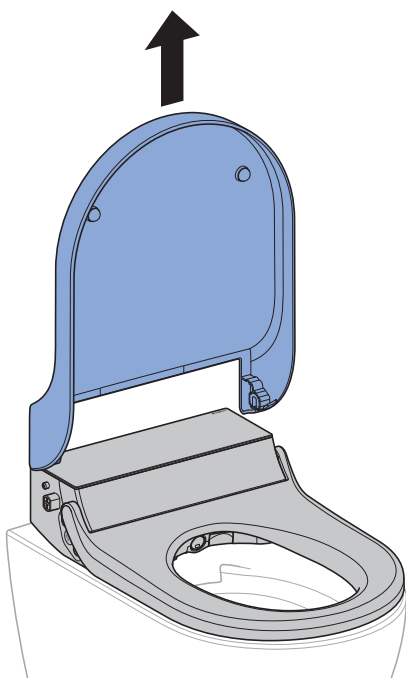
1

Vipp opp toalettlokket.



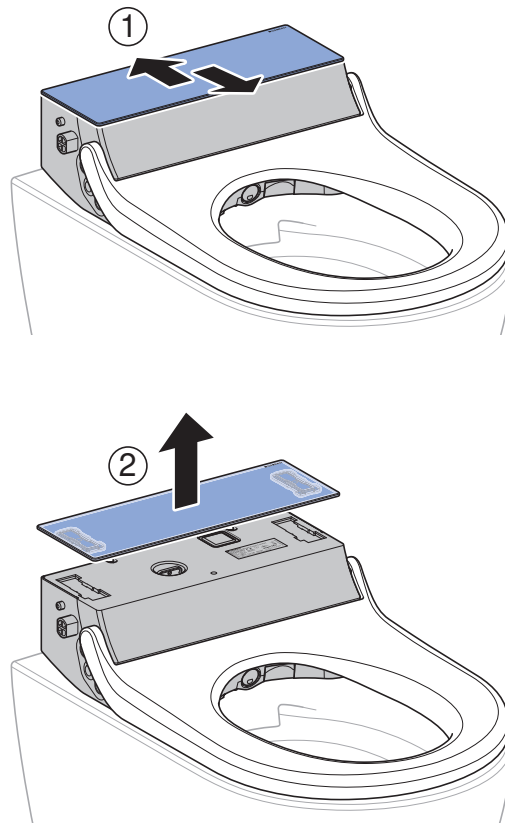
2

Ta av toalettlokket.



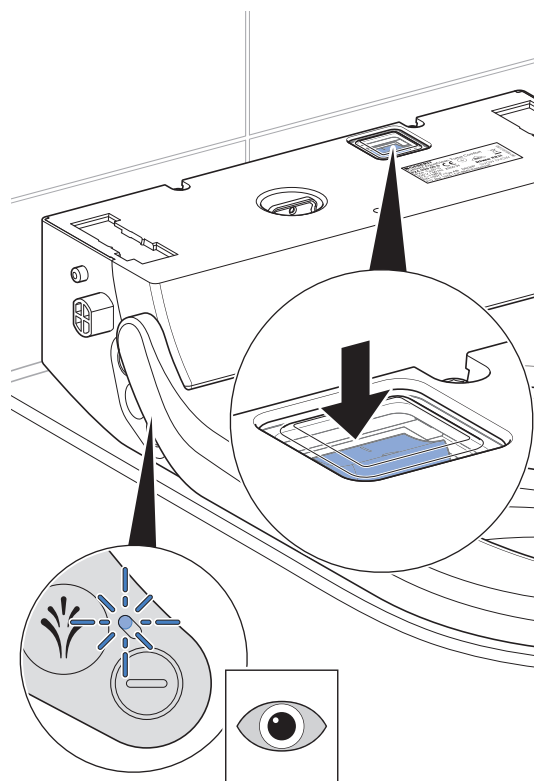
3

Ta av designdekslet.



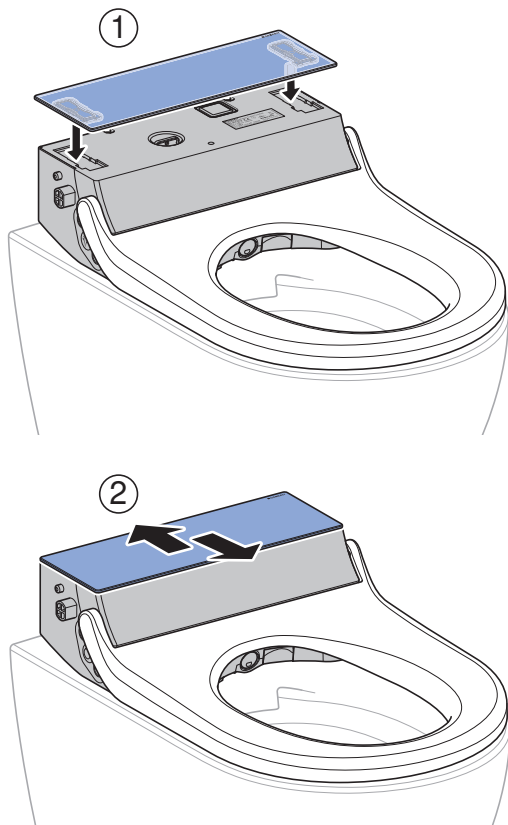
4

Trykk på hovedbryteren.

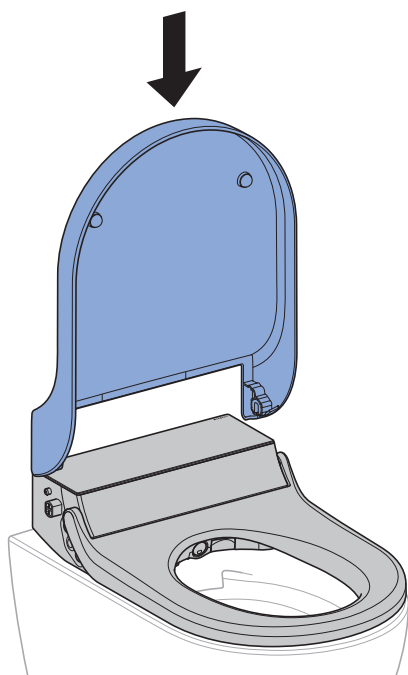


✓ Status-LED-en på kontrollpanelet på siden blinker/slukner.

5 Monter designdekslet.



6 Monter toalettlokket.



7 Vipp ned toalettlokket.



Resultat

- ✓ Apparatet initialiseres på nytt etter at det er slått på.

Geberit app

Kontroller kompatibilitet

For at du skal kunne bruke Geberit-appen til fulle, trenger du en smarttelefon med den siste versjonen av Android eller iOS. Sjekk om nødvendig tillatelsene (Bluetooth®, stedsgodkjenning) og bekrefte dem.

Last ned Geberit Home-appen

Last ned Geberit Home-appen gratis fra App-Store:

- 1** Åpne App-Store på smarttelefonen din.
- 2** Legg inn "Geberit Home" i søkefeltet.
✓ Geberit Home-appen vises.



- 3** Last ned appen.
✓ Appen lastes ned og vises på smarttelefonen.

Du kan også skanne den respektive QR-koden for å laste ned Geberit Home-appen:

[Android:](#)



[iOS:](#)



Bruk Geberit Home-appen

Geberit Home-appen kommuniserer via et Bluetooth®-grensesnitt med Geberit AquaClean dusjtoalettet.



Fjernkontrollen til Geberit AquaClean dusjtoalettet er deaktivert så lenge dusjtoalettet er forbundet med Geberit Home-appen.



Vær oppmerksom på at apparatet ditt under visse omstendigheter ikke har fjernkontroll, eller at visse funksjoner kanskje ikke er tilgjengelige. Funksjonene og innstillingene i Geberit Home-appen varierer avhengig av apparat og region, og er merket med (valgfritt).

Du kan utføre følgende funksjoner og innstillinger via Geberit Home-appen:

- Fjernkontroll
 - Bruk fjernkontrollfunksjoner
 - Tilpass og lagre personlige innstillinger (valgfritt)
- Apparatinnstillinger
 - Tilpass og lagre grunnleggende innstillinger
- Geberit service (valgfritt)
 - Ta kontakt med Geberit service
 - Bruk Geberit AquaClean fjernvedlikehold
- Geberit tjenester (valgfritt)
 - Registrer apparat
 - Forleng garantitjenester
- Oppdatering av programvare
 - Oppdater fastvaren
- Trinn-anvisninger
 - Rengjøring av dusjdysse og tørkerarm (valgfritt)
 - Avkalking
 - Skifte keramikkfilter (valgfritt)

Du kan hente følgende informasjon via Geberit Home-appen:

- Forklarende filmer (valgfritt)
 - Spill av funksjonsfilmer
 - Spill av vedlikeholds- og rengjøringsfilmer
- Utbedring av feil
 - Vis feilmeldinger
- Brukerhåndbok
 - Vis brukerhåndbok

Slik betjener du apparatet

Første trinn



Funksjonene kan deaktiveres, aktiveres eller tilpasses med fjernkontrollen, kontrollpanelet på siden eller Geberit Home-appen.

Når du starter vaskeprosedyren,

- er analdusjen aktiv i 50 sekunder.
- kan vaskeprosedyren avbrytes når som helst.
- kan vaskeprosedyren tilpasses de personlige forholdene.
- kan grunninnstillingene endres og tilpasses de personlige forholdene (med Geberit Home-appen).

Når du stanser vaskeprosedyren,

- deaktiveres dusjfunksjonen.
- spyles dusjdysen grundig.
- settes apparatet i energisparemodus.

Innstillinger for apparatet

Innstilling	Innstillingsområde	Fabrikkinnstilling av grunnprofilen
Strålestyrke på analdusjen	Trinn 1–5	Trinn 3

Ytterligere innstillinger for apparatet i Geberit Home-appen

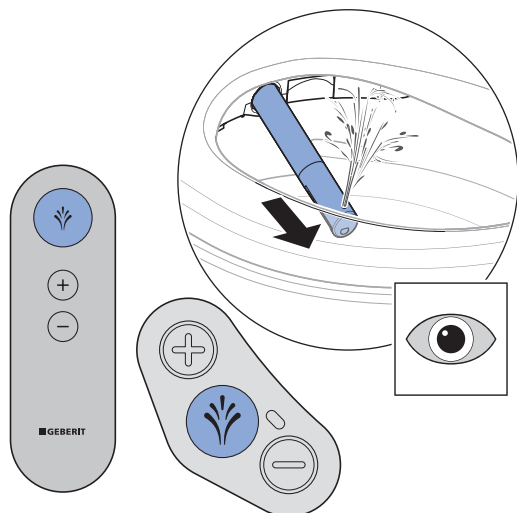
Instelling	Instelbereik	Fabrieksinstelling van het basisprofiel
Douchearmpositie van de anale douche	Niveau 1–5	Niveau 3
Oscilleerfunctie van de douchearm bij anale douche	aan/uit	aan
Verwarming douchewater	aan/uit	aan
Temperatuur van douchewater	Niveau 1–5	Niveau 4
Waterhardheid → zie "Ontkalkingsmelding van het apparaat", Side 32.	zacht/gemiddeld/ hard	hard

Bruke analdusjen

Forutsetning

- U zit op de wc-zittingsring.

- Druk één keer kort op de toets <Douche> op het zijdelingse bedieningspaneel of op de afstandsbediening.



Resultat

- ✓ Het douchen start.
- ✓ De anale douche start in oscilleerfunctie. Een klein watervolume loopt over de overloop in de wc-keramiek. De anale douche is gedurende 50 seconden actief.



Du kan avslutte vaskeprosedyren tidligere ved å trykke på <Dusj>-knappen enda en gang.

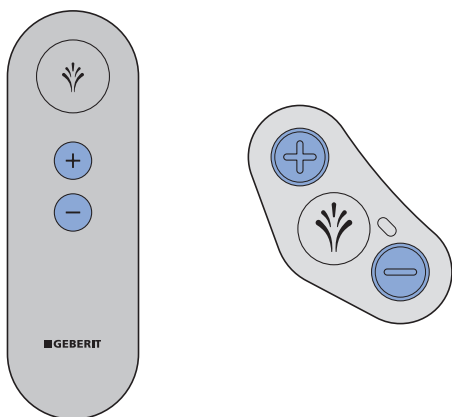
Tilpasse vaskeprosedyren til dine behov

Stille inn strålestyrken

Forutsetning

- Vaskeprosedyren er i gang nå.

- ▶ Trykk på knappen <+> for å øke strålestyrken. Trykk på knappen <-> for å redusere strålestyrken.



Resultat

- ✓ Dusjstrålen blir kraftigere hhv. svakere.

- i** Du kan stille inn strålestyrken i fem trinn.

Stille inn dusjarmposisjonen

- i** Kvinnelige brukere bør stille inn dusjarmposisjonen i dusjfunksjonen optimalt til sine ergonomiske forhold for ikke å svekke den naturlige beskyttelsen i vaginalområdet.

Forutsetning

- Vaskeprosedyren er i gang nå.

- ▶ Bruk Geberit Home-appen til å posisjonere dusjarmer.

Resultat

- ✓ Dusjarmer er nå stilt inn optimalt.

- i** Du kan stille inn dusjarmposisjonen i fem trinn.

Lagre personlig brukerprofil i Geberit Home-appen

Forutsetning

- Den aktuelle versjonen av Geberit Home-appen er installert på smarttelefonen din.
- Geberit Home-appen utføres.
- Du befinner deg i deteksjonsområdet på dusjtoalettet, i dette tilfellet er det ikke nødvendig å aktivere brukergjenkjenningen.

- 1** Foreta dine personlige innstillinger.

- 2** Lagre innstillingene i Geberit Home-appen.

Resultat

- ✓ Den personlige brukerprofilen er lagret på smarttelefonen din.
- ✓ Innstillingene gjelder for alle koblede dusjtoalettet.

Rengjøre og avkalke apparatet

Veiledning for stell

Du har valgt et produkt med overflate av høy kvalitet. Ta hensyn til den følgende informasjonen om stell.

Produsenten påtar seg ikke ansvar for produktskader som oppstår på grunn av feil stell og håndtering.

Algemeen reinigingsadvies

De naleving van de reinigingsintervallen garandeert dat de douchewc feilloos functioneert. De reinigingswerkzaamheden mogen alleen met geschikte reinigingsmiddelen en schoonmaakspullen worden uitgevoerd. → Zie "Egnede rengjøringsmidler og rengjøringsapparater", Side 23.

Reinigingsinterval	Reinigingsactiviteit
Dagelijks	► Waterdruppels met een zachte, pluisvrije doek verwijderen om kalkvlekken te voorkomen.
Wekelijks	► Wc-keramiek met Geberit AquaClean reinigingsmiddel reinigen. → Zie "Informatie om stell for keramikk", Side 25. ► Alle oppervlakken en hoeken grondig reinigen. → Zie "Rengjøre toalettlokk, toalettsete og hus", Side 28. ► Douchekop controleren en indien nodig reinigen. → Zie "Rengjøring av dusjdyse", Side 29. ► Douchekop onder stromend water uitspoelen om vreemde stoffen te verwijderen.

Automatisk vannutskifting

Hvis dusjtoiletet ikke er brukt på over 2 uker, spyles apparatet med rent vann når det slås på. Dermed sikres kvaliteten på dusjvannet før bruk.

Målrettet desinfeksjon

Desinfeksjon er kun nødvendig hvis det foreligger en konkret smittefare pga. bakterier og virus. Overhold for øvrig de anbefalte rengjøringsintervallene, og gjennomfør de angitte rengjøringsaktivitetene. → Se "Generelle rengjøringsråd".

OBS

Aggressive desinfeksjonsmidler

Desinfeksjon med aggressive desinfeksjonsmidler kan føre til overflateskader.

- ▶ Bruk utelukkende desinfeksjonsmidler på alkoholbasis som også er egnet for hånd- og huddesinfeksjon.
- ▶ Følg produsentens sikkerhetsanvisninger ved håndtering av farlige stoffer.

Desinfeksjonsmåte	Desinfeksjonsprosess
Våt vaskedesinfeksjon Brukes på glatte overflater som kan tørkes av	▶ Dekk hele overflaten med desinfeksjonsmiddel. ▶ La desinfeksjonsmiddelet virke iht. produsentens angivelser. ▶ Tørk deretter av overflaten med en engangsklut.

Egnede rengjøringsmidler og rengjøringsapparater

OBS

Aggressive avkalkningsmidler

Uegnede avkalkningsmidler kan føre til skader på apparatet.

- ▶ Bruk utelukkende Geberit AquaClean avkalkningsmiddel til avkalkning.
- ▶ Vær oppmerksom på kapittelet Apparatet avkalkes.

OBS

Aggressive og skurende rengjøringsmidler

Rengjøring med aggressive og skurende rengjøringsmidler kan føre til overflateskader.

- ▶ Bruk Geberit AquaClean rengjøringsmiddel.
- ▶ Vær oppmerksom på rengjørings- og vedlikeholdsinstruksjoner.

Det anbefales å bruke Geberit AquaClean rengjøringssett fordi det inneholder et rengjøringsmiddel som er klart til bruk og optimalt tilpasset alle Geberit AquaClean overflater.

Anbefalte egenskaper for egnede rengjøringsmidler og egnede rengjøringsapparater for optimal gjennomføring av de respektive rengjøringsaktivitetene:

Symbol	Egenskapene til egnede rengjøringsmidler
	Hudvennlige
	Svakt syrlig, for eksempel fortynnet sitronsyre
	Skummer litt
	Flytende
	Kan fortynnes med vann

Symbol	Egnede rengjøringsapparater
	Myke svamper med små porer
	Myke, lofrie og støvfrie kluter
	Toalettbørste

Vedlikeholdsinstruksjoner for glatte overflater

Alle glatte overflater kan rengjøres hygienisk med vann og et flytende, hudvennlig, mildt rengjøringsmiddel.



Aggressive og skurende rengjøringsmidler kan skade overflaten. Bruk kun flytende, hudvennlige, milde rengjøringsmidler. Geberit AquaClean rengjøringssett (art. nr. 242.547.00.1) inneholder et rengjøringsmiddel som er klart til bruk og optimalt tilpasset alle Geberit AquaClean overflater.

Informasjon om stell for keramikk

- Bruk kun vanlig, kommersielt tilgjengelig rengjøringsmiddel i tråd med angivelsene fra produsenten.
- Pass på at setet til porselenet eller toiletåpning er åpent eller demontert under virketiden til rengjøringsmidlene.
- Bruk klorholdige, slipende eller skurende rengjøringsmidler kun ved kraftige avleiringer.
- Ikke bruk skarpe eller spisse gjenstander til rengjøring.

Smuss	Tiltak for stell
Til daglig rengjøring	► Bruk flytende, milde rengjøringsmidler og vann. ► Tørk av overflaten med en myk, lofri klut.
Ved smuss som sitter godt fast	► Generelt skal du bruke rengjøringsmiddel som er egnet til porselen, eller mild skurekrem. ► Fjern eventuelle kalkrester med mild eddikrens. ► Rengjør overflaten med vann. ► Tørk av overflaten med en myk, lofri klut.
Ved kraftige avleiringer	Organiske avleiringer (brun til svart misfarging): ► Vask stedene det gjelder, med vanlig klorrens. Følg produsentens angivelser for rengjøringsmiddelet. Klorrens må likevel ikke få virke mer enn 2 timer. ► Rengjør overflaten med vann. ► Tørk av overflaten med en myk, lofri klut. Silikatafleiringer (grå misfarging): ► Fukt en mikrofiberklut med vanlig rengjøringsmiddel til glasskeramikk. ► Vask stedene det gjelder, med roterende bevegelser. Silikatafleiringer er svært gjenstridige, og rengjøring kan derfor være nødvendig i flere omganger. ► Rengjør overflaten med vann. ► Tørk av overflaten med en myk, lofri klut.

Rengjøring mellom apparat og WC-skål



ADVARSEL

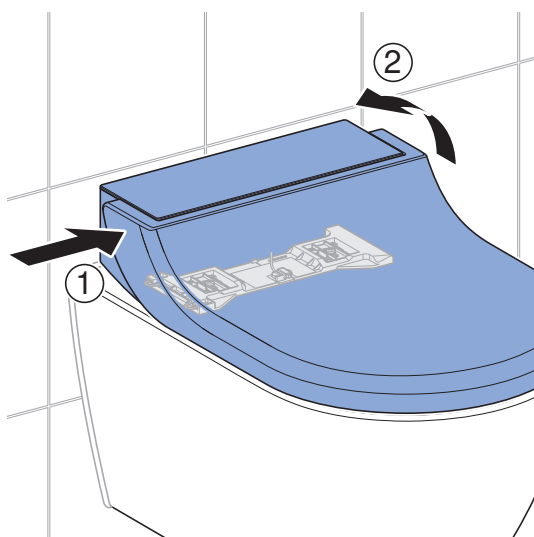
Livsfare på grunn av elektrisk støt

Uten fjerningsbegrenser (sikkerhetslinje) kan det havne vann i apparatet ved bevegelse.

- ▶ Ikke skjær gjennom eller skad linjen til fjerningsbegrenseren.
- ▶ Ikke manipuler eller fjern fjerningsbegrenseren.

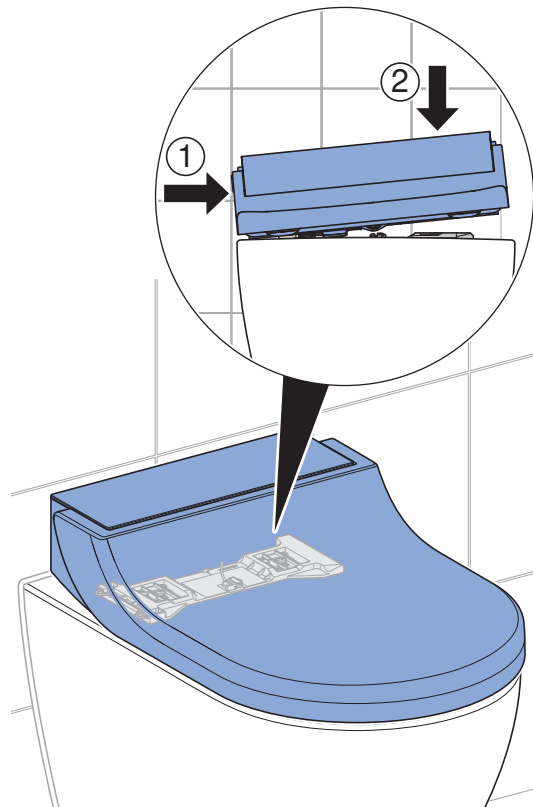
1 Slå av apparatet.

2 Løsne apparatet fra grunnplaten.



3 Løft apparatet så langt fjerningsbegrenseren tillater. Rengjør mellomrommet mellom dusjtoalett og WC-skål.

4 Monter apparatet på grunnplaten. Kontroller at det er gått sikkert i inngrep.



5 Slå på apparatet.

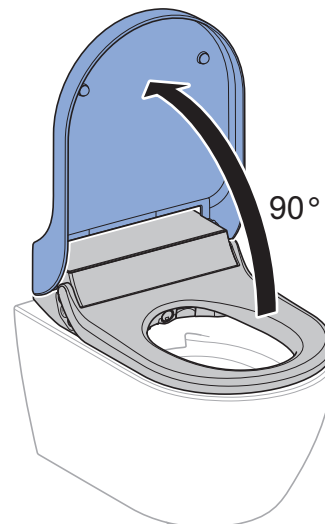
Vedlikeholdsinstruksjoner for toalettsete

Ta hensyn til følgende under rengjøring av toalettsetet:

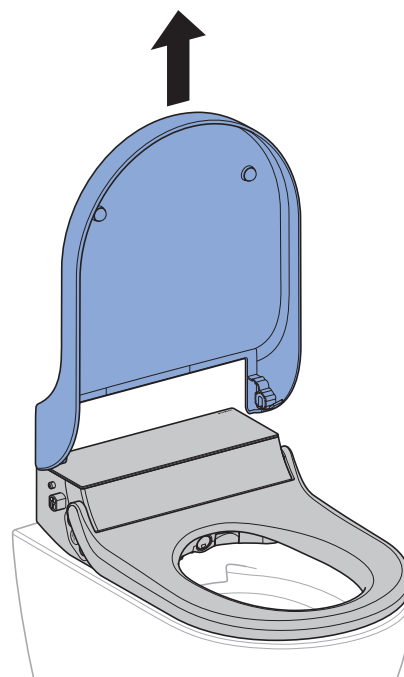
- Pass på at toalettsetet er åpent eller demontert under virkningstiden til rengjøringsmidler.
- Ikke bruk klor- eller syreholdige eller etsende rengjøringsmidler.
- Ikke bruk slipende eller skurende rengjøringsmidler.
- Ikke bruk skarpe eller spisse gjenstander til rengjøring.
- Bruk flytende, milde rengjøringsmidler og vann.
- Bruk en myk, løfri klut.
- Fjern løsemiddelholdige stoffer straks.

Ta av toalettlokket

- 1** Vipp opp toalettlokket.



- 2** Ta av toalettlokket.

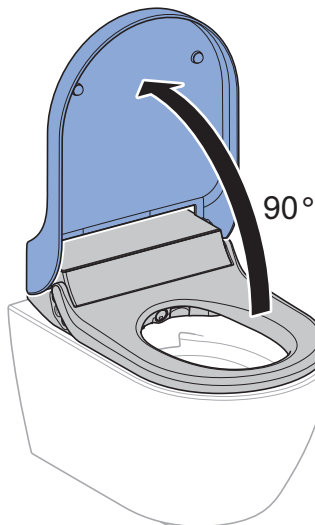


Rengjøre toalettlokk, toalettsete og hus

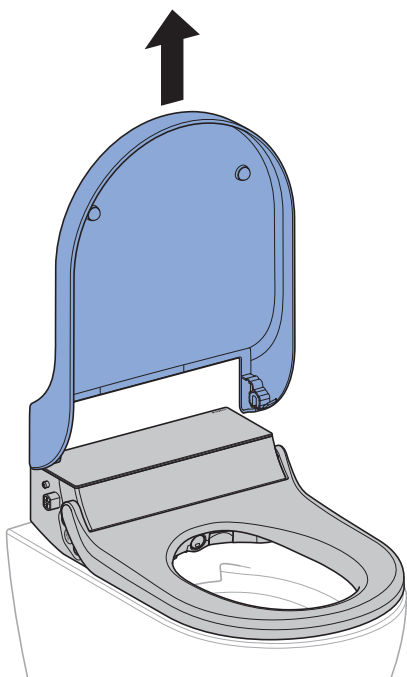
i Sørg for at du ikke lager riper i overflaten. Legg alltid komponentene ned på et mykt underlag som ikke lager riper.

1 Spray inn overflatene med Geberit AquaClean rengjøringsmiddel. Vask overflatene med en myk, løfri fuktig klut.

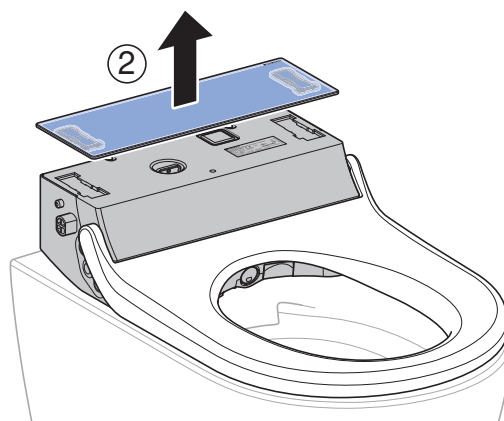
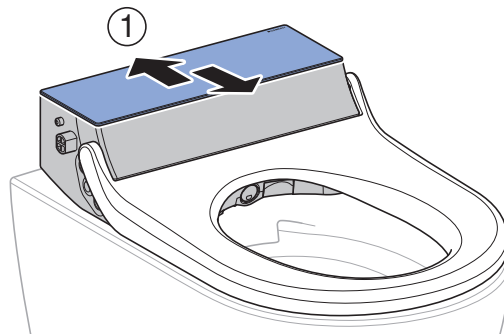
2 Åpne toalettlokket.



3 Ta av toalettlokket.



4 Ta av designdekslet for komplett rengjøring.



5 Spray toalettlokket og toalettsetet med Geberit AquaClean rengjøringsmiddel. Vask overflatene med en myk, løfri fuktig klut.

6 Tørk deretter av alle overflatene med en myk, løfri klut.

7 Etter rengjøringen setter du sammen apparatet igjen i motsatt rekkefølge.

Rengjøring av dusjdysse

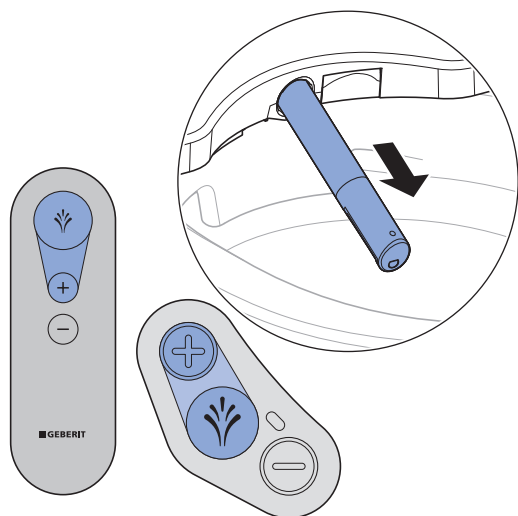


- Bruk en myk, lofri klut til rengjøring.
- Geberit AquaClean rengjøringsmiddel er spesielt godt egnet for alle overflatene på apparatet.

1 Åpne toalettlokket.

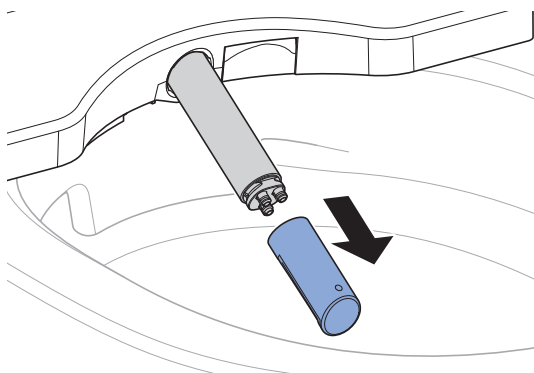
2 Vipp opp toalettsetet.

3 Trykk samtidig på knappen <+> og <Dusj> på kontrollpanelet på siden eller fjernkontrollen.



✓ Dusjarmen trekkes helt ut.

4 Hold dusjarmen fast og trekk dusjdysen forover for rengjøring og avkalkning. Pass på å bevege dusjdysen rett i forhold til dusjarmen.



5

Spray inn dusjdysen med Geberit AquaClean rengjøringsmiddel. Spyl deretter dusjdysen med vann.

6

Bytt ut dusjdysen hvis det ikke lenger er mulig å rengjøre og avkalke den.

7

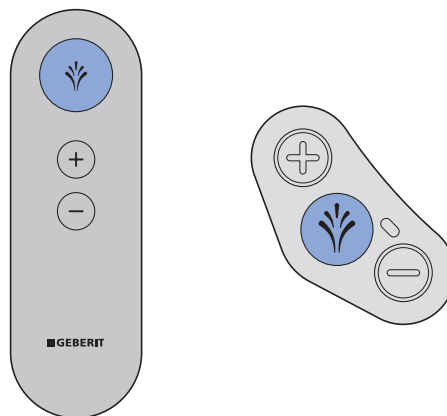
Tørk dusjdysen nøye før du setter den sammen og monterer den igjen.

8

Sett dusjdysen på dusjarmen.
✓ Forsikre deg om at dusjdysen er riktig montert.

9

Trykk på <Dusj>-knappen på kontrollpanelet på siden eller på fjernkontrollen.



✓ Dusjarmen trekkes helt inn.

Resultat

✓ Rengjøringen er ferdig.

Avkalke apparatet

Informatie over de ontkalking:

- Tijdens het ontkalken kan het apparaat zonder douchewc-functies verder worden gebruikt.
- Het ontkalken duurt maximaal 30 minuten. Gedurende deze tijd brandt de status-LED op het zijdelingse bedieningspaneel en bij het indrukken van een toets op de afstandsbediening oranje. De ontkalkingsstatus kan via de Geberit Home-app worden opgevraagd. Zodra de status-LED op het zijdelingse bedieningspaneel uit gaat, is de douchefunctie weer klaar voor gebruik.

OBS

Aggressive avkalkningsmidler

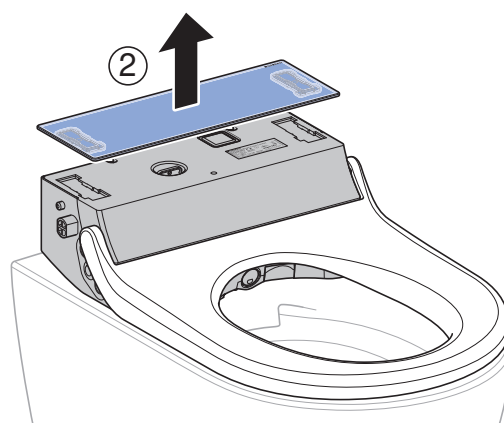
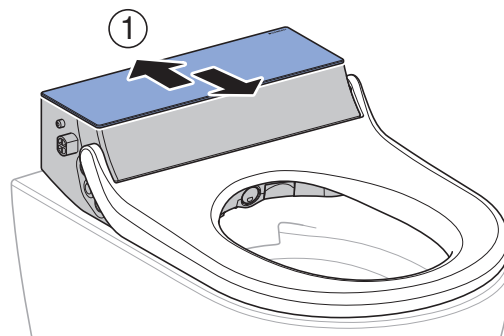
Uegnede avkalkningsmidler kan føre til skader på apparatet.

- Bruk utelukkende Geberit AquaClean avkalkningsmiddel til avkalkning.
- Vær oppmerksom på kapittelet Apparatet avkalkes.

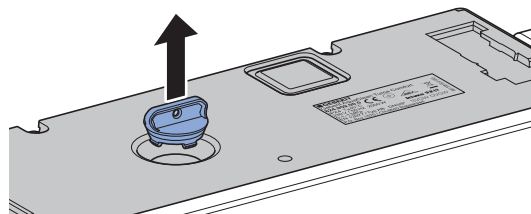
Forutsetning

- De status-LED op het bedieningspaneel knippert blauw-rood, of knippert blauw-rood en brandt oranje tegelijk.
- De wc-deksel is verwijderd.

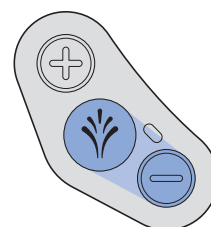
1 Verwijder de designafdekking.



2 Verwijder de stop.

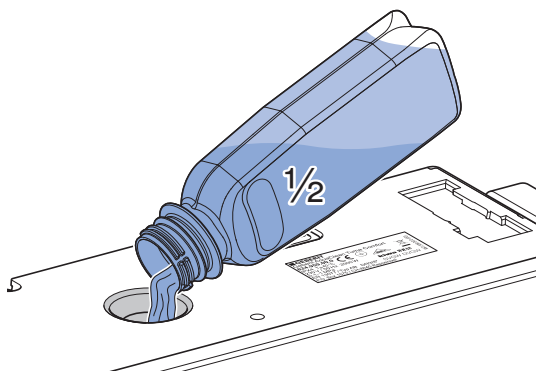


3 Druk de toetsen <-> en <Douche> op het zijdelingse bedieningspaneel tegelijkertijd langer dan 5 seconden in totdat de LED-indicatie gelijktijdig rood-oranje knippert.

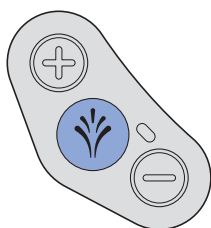


- ✓ De status-LED op het zijdelingse bedieningspaneel knippert gelijktijdig rood en oranje.

- 4** Laat een halve fles met (60 ml - 50%) Geberit AquaClean ontkalkingsmiddel leeglopen in de vulopening.

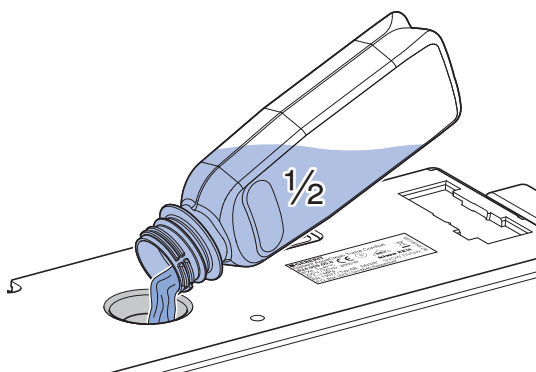


- 5** Druk op de toets <Douche> op het zijdelingse bedieningspaneel of op de afstandsbediening.



- ✓ De status-LED brandt oranje.
- ✓ Het apparaat verwerkt het toegevoegde ontkalkingsmiddel, daarbij loopt een kleine hoeveelheid ontkalkingsmiddel in de wc-keramiek. Na ongeveer 15 seconden knippert de status-LED op het zijdelingse bedieningspaneel gelijktijdig rood en oranje.

- 6** Laat de rest van het Geberit AquaClean ontkalkingsmiddel leeglopen in de vulopening.



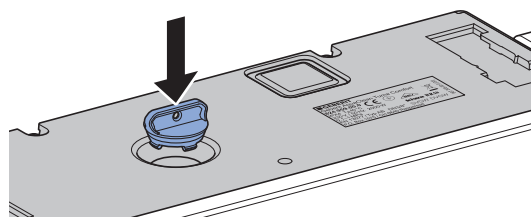
- 7** Druk op de toets <Douche> op het zijdelingse bedieningspaneel of op de afstandsbediening.



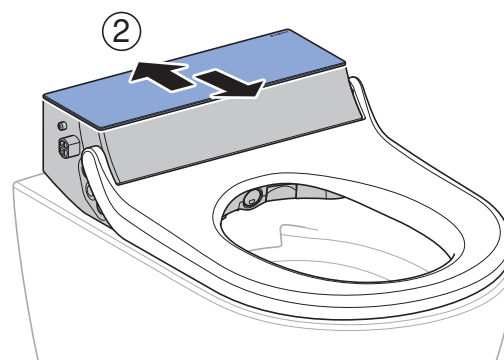
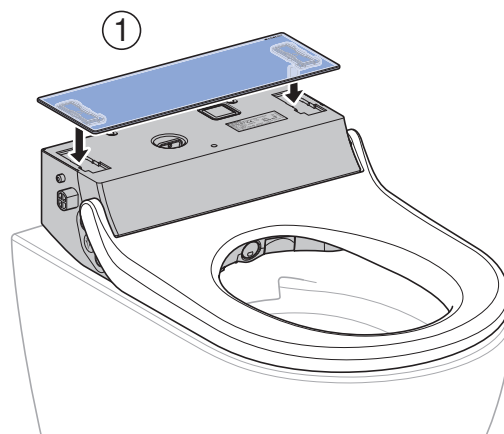
- ✓ De status-LED brandt tot het einde van het ontkalkingsprogramma oranje.

- 8** Verwijder spatten van het ontkalkingsmiddel onmiddellijk met een vochtige doek.

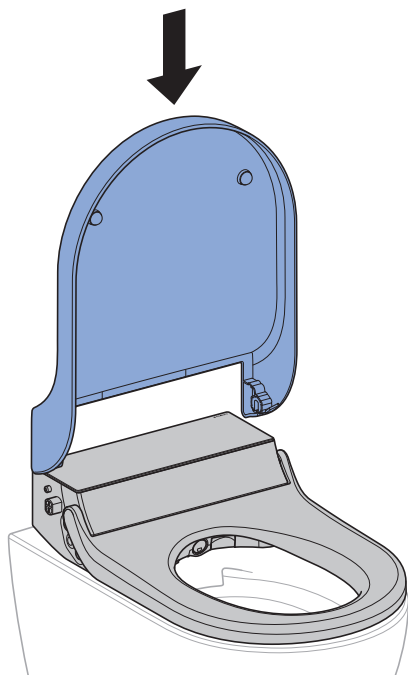
- 9** Plaats de stop er weer in.



- 10** Monteer de designafdekking.



11 Monteer de wc-deksel.



Ontkalkingsmelding van het apparaat

Het apparaat kan per Geberit Home app op de lokale waterhardheid overeenkomstig de volgende tabel worden ingesteld. Door deze aanpassing worden onnodige ontkalkingen vermeden en wordt het milieu gespaard. Toch is een regelmatige ontkalking van het apparaat vereist.

Bereik	°fH	°dH	°eH
zacht	< 15	< 8	< 11
medium	15–25	8–14	11–18
hard	> 25	> 14	> 18

De volgende tabel helpt u bij het identificeren van ontkalkingsberichten en voor het uitvoeren van het verhelpen van de storing die in het bericht vermeld is.

Oorzaak	Bericht	Storingen verhelpen
Regelmatige ontkalking: minstens één keer per jaar	- De status-LED op het zijdelingse bedieningspaneel en op de voorkant van de afstandsbediening knippert blauw-rood. - De Geberit Home app geeft een ontkalkingsmelding aan.	► Voer de ontkalking uit. → Zie "Avkalke apparatet", Side 30.
Geblokkeerd apparaat: meerdere afgewezen ontkalkingsverzoeken	- De status-LED op het zijdelingse bedieningspaneel en op de voorkant van de afstandsbediening knippert blauw-rood. - De Geberit Home app geeft een ontkalkingsmelding aan.	Forutsetning – Douchen is zonder ontkalking niet meer mogelijk. ► Voer de ontkalking uit. → Zie "Avkalke apparatet", Side 30.

Slik utbedrer du feil

Fremgangsmåte ved feil

Den følgende tabellen viser hvordan du skal gå frem ved feil:

- Gjennomfør trinnene etter tur til apparatet ikke har en feilfunksjon lenger eller fungerer igjen.
- Følg den angitte rekkefølgen for trinnene.

Trinn	Problembeskrivelse	Løsning
1	Dusjtoalettet har en feilfunksjon eller fungerer ikke.	► Slå av apparatet. → Se "Slå apparat av og på", Side 15. ► Vent 30 sekunder. ► Slå på apparatet. → Se "Slå apparat av og på", Side 15.
2	Trinn 1 er gjennomført. Dusjtoalettet har fortsatt en feilfunksjon eller fungerer fortsatt ikke.	► Kontroller status-LED-en på kontrollpanelet på siden. → Se "Status-LED på kontrollpanelet på siden", Side 14.
3	Trinn 1 og 2 er gjennomført. Dusjtoalettet har fortsatt en feilfunksjon eller fungerer fortsatt ikke.	► Sjekk problembeskrivelsene fra feiltabellen, og gjennomfør relevant løsning ved feil. → Se "Dusj-wc-et fungerer ikke", Side 34 og "Andre funksjonsfeil", Side 35.
4	Trinn 1 til 3 er gjennomført. Dusjtoalettet har fortsatt en feilfunksjon eller fungerer fortsatt ikke.	► Kontakt service.

Dusj-wc-et fungerer ikke

Tabellen under hjelper deg under feilsøkingen hvis dusjtoalettet ikke fungerer.



FARE

Elektrisk støt

Feil gjennomførte vedlikeholdsarbeider og feilutbedringer kan føre til alvorlige personskader og dødsfall.

- ▶ Ved feilfunksjoner må du slå av apparatet med hovedbryteren omgående og kontakte service.
- ▶ Elektroinstallasjoner på apparatet må bare utføres av utdannede elektrikere.
- ▶ Opprustninger og ombygging på apparatet må bare utføres av utdannet fagpersonale.



Dusjtoalettet kan benyttes som et vanlig toalett selv om det foreligger en feil. Dusjarmen må være kjørt helt inn. Toalettspylingen utløser du på vanlig måte med betjeningsknappene.

Problembeskrivelse	Årsak	Løsning
Sikring eller jordfeilbryter i den elektriske fordeleren utløses én gang.	Feil oppstått	▶ Bytt eller tilbakestill sikringen i den elektriske fordeleren. ▶ Tilbakestill jordfeilbryteren i den elektriske fordeleren. Resultat ✓ Apparatet initialiseres på nytt etter at det er slått på. Bruk av apparatet utløser ikke noen sikring eller jordfeilbryter.
Sikring eller jordfeilbryter i den elektriske fordeleren utløses gjentatte ganger når apparatet brukes.	Apparatet er defekt	▶ Tilbakestill sikring eller jordfeilbryter i den elektriske fordeleren. ▶ Trekk ut støpslet (hvis tilgjengelig). ▶ Kontakt service.
Produktet har en ukjent teknisk defekt.	Feil oppstått	▶ Utløs sikring eller jordfeilbryter i den elektriske fordeleren. ▶ Trekk ut støpslet (hvis tilgjengelig). ▶ Kontakt service. ▶ Få strømforsyningen kontrollert av en fagperson.

Andre funksjonsfeil

Tabellen under hjelper deg under feilsøkingen hvis enkelte funksjoner på dusj-wc-et ikke fungerer.



Dusjtoalettet kan benyttes som et vanlig toalett selv om det foreligger en feil. Dusjarmen må være kjørt helt inn. Toalettspylingen utløser du på vanlig måte med betjeningsknappene.



Hvis apparat er defekt, slår du det av med hovedbryteren.

Problembeskrivelse	Årsak	Løsning
Dusjarmen fungerer ikke korrekt.	Feil oppstått	► Slå av apparatet. → Se "Slå apparat av og på", Side 15. ► Vent 30 sekunder. ► Slå på apparatet. → Se "Slå apparat av og på", Side 15.
		Resultat ✓ Apparatet initialiseres på nytt etter at det er slått på.
Dusjens rengjøringsvirkning avtar.	Dusjdysene er tette eller defekte	► Rengjør eller skift dusjdysene. → Se "Rengjøring av dusjdyse", Side 29. ► Avkalk apparatet. → Se "Avkalke apparatet", Side 30.
Under dusjing oppnår ikke dusjtoalettet den vanlige temperaturen lenger.	Dusjtoalett skittent	► Avkalk apparatet. → Se "Avkalke apparatet", Side 30. ► Slå av apparatet. → Se "Slå apparat av og på", Side 15. ► Vent 30 sekunder. ► Slå på apparatet. → Se "Slå apparat av og på", Side 15.
		Resultat ✓ Apparatet initialiseres på nytt etter at det er slått på.
Status-LED-en blinker rødt.	Feil oppstått	► Slå av apparatet. → Se "Slå apparat av og på", Side 15. ► Vent 30 sekunder. ► Slå på apparatet. → Se "Slå apparat av og på", Side 15.
	Ny initialisering mislyktes	Resultat ✓ Apparatet initialiseres på nytt etter at det er slått på. ► Kontakt service.

Problemen met de afstandsbediening oplossen

De volgende tabel helpt bij de foutopsporing wanneer:

- de afstandsbediening geen functie vertoont.
- de douchewc met de afstandsbediening niet aangestuurd kan worden.



Fjernkontrollen er inaktiv under bruk av Geberit Home-appen.



Hvis apparat er defekt, slår du det av med hovedbryteren.

Stap	Probleembeschrijving	Storingen verhelpen
1	De douchewc kan niet via de afstandsbediening worden aangestuurd.	► Afstandsbediening opnieuw toewijzen. → Zie "Afstandsbediening opnieuw toewijzen", Side 38. Resultat ✓ De status-LED op de afstandsbediening gaat 3 seconden branden.
2	De douchewc kan niet via de afstandsbediening worden aangestuurd. De afstandsbediening werd opnieuw toegewezen.	► Batterij (type CR2032) vervangen. → Zie "Bytte batteri i fjernkontrollen", Side 37. ► Afstandsbediening opnieuw toewijzen. → Zie "Afstandsbediening opnieuw toewijzen", Side 38.
3	De batterij werd vervangen en de afstandsbediening werd opnieuw toegewezen. De afstandsbediening blijft echter inactief als er op een toets wordt gedrukt.	► Neem contact op met de servicedienst. Resultat ✓ Afstandsbediening is defect.

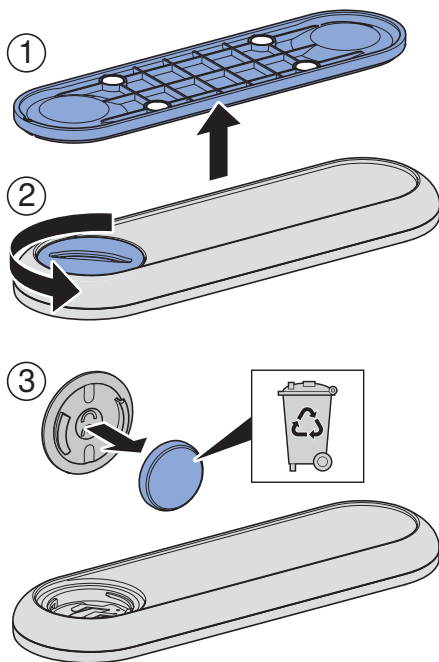
Bytte batteri i fjernkontrollen

Forutsetning

- Status-LED-en foran på fjernkontrollen blinker rødt.
- Fjernkontrollen er innen dusjtoalettets rekkevidde under hele prosessen.

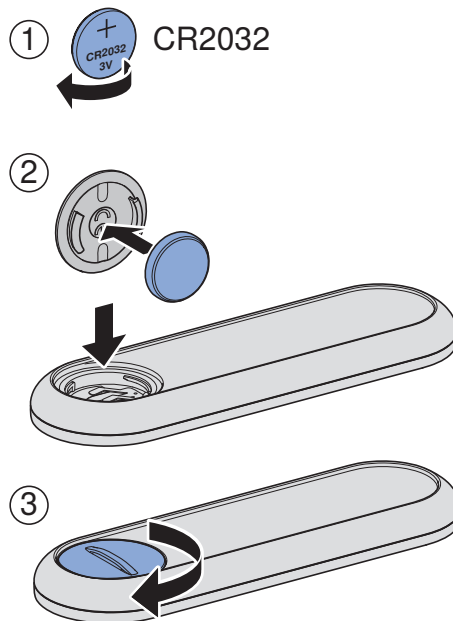
1

Ta ut det tomme batteriet. Det tomme batteriet må avfallshåndteres profesjonelt.



2

Sett inn et nytt batteri av typen CR2032.



Afstandsbediening opnieuw toewijzen



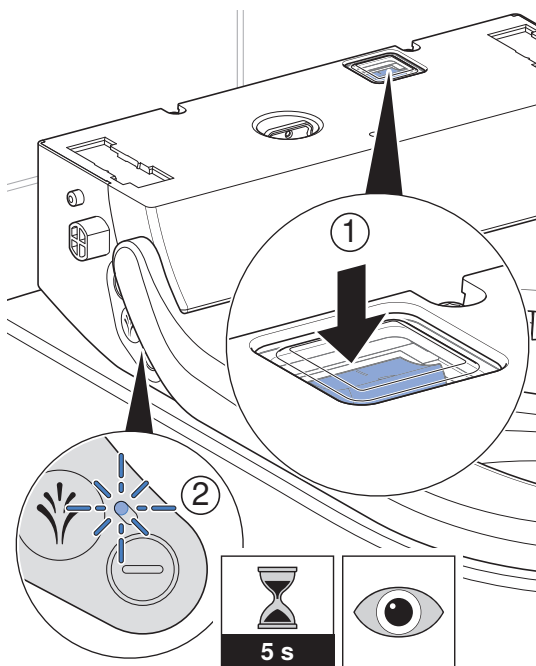
Apparatet kan kun betjenes med én enkelt tilordnet fjernkontroll.



Geberit Home-appen må ikke være koblet til apparatet.

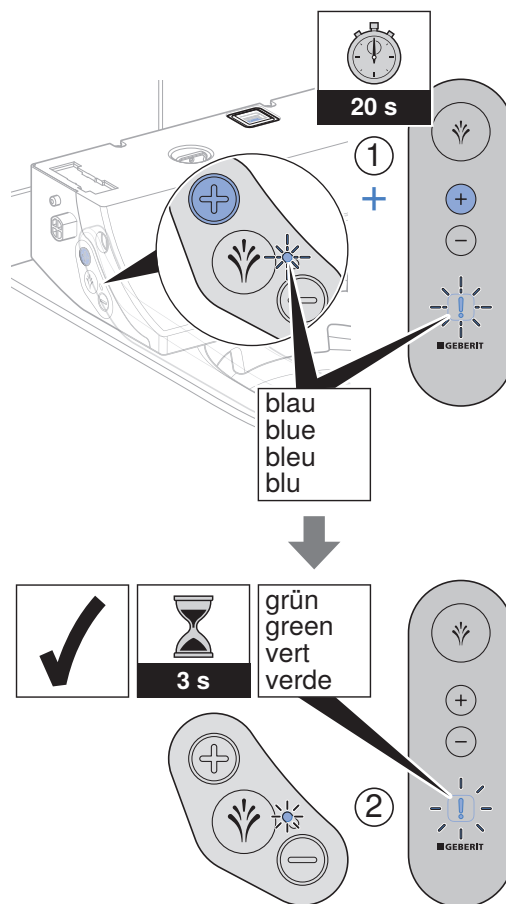
1

Slå på apparatet.



2

Trykk på knappen <+> på fjernkontrollen og knappen <+> på kontrollpanelet på siden samtidig i ca. 20 sekunder.



- ✓ I denne tiden lyser det oransje på status-LED-ene på kontrollpanelet på siden og på trykkede knapper på fjernkontrollen.
- ✓ Tilkoblingen opprettes når den blå status-LED-en på sidekontrollpanelet og den grønne LED-en på fjernkontrollen lyser i 3 sekunder.

Resultat

- ✓ Dusjtoalettet kan styres med fjernkontrollen.

Bærekraft

Geberit-gruppen og bærekraft

Som europeisk markedsleder innen sanitærbransjen står Geberit for vannsparing, ressurseffektivitet og bærekraftig konstruksjon. Gruppen har i flere tiår bevist at en langsiktig suksessrik forretningsvirksomhet er forenelig med miljøvennlig og sosial bevissthet. En bærekraftig forretningsvirksomhet bidrar på samme tid til å redusere kostnader og å minimere risikoer. Geberit vil dermed være et forbilde og sette standard for kunder, leverandører og andre samarbeidspartnere. Det omfatter vannsparende og bærekraftige produkter, en sikker, miljøvennlig og ressurseffektiv produksjon, innkjøp og logistikk med høye miljø- og etikkstandarder samt gode arbeidsforhold for over 12000 engasjerte og kompetente medarbeidere over hele verden. Samfunnsansvaret ivaretas blant annet innenfor rammen av hjelpeprosjekter over hele verden rundt kjernekompetansen vann.

Ecodesign – økologisk regnskap

Grunnlaget for bærekraftige produkter er en systematisk innovasjonsprosess der det velges mest mulig miljøvennlige materialer og funksjonsprinsipper, risikoer minimeres og det etterstrebes høy ressurseffektivitet. For dette produktet kan det leveres et økologisk regnskap ved forespørsel.

Miljøtips

Dette produktet er utviklet med den ytterste nøyaktighet, også når det gjelder bruk av energi, vann og ressurser (se også Tekniske data). Du kan redusere produktets økologiske fotavtrykk ved å følge disse anbefalingene:

- Slå av apparatet når du drar på ferie.
- Avbryt dusjfunksjonen manuelt for å spare varmtvann.
- Bruk lite papir til tørkingen.
- Slå av varmfunksjonen til varmtvannsberederen når du ikke trenger varmt dusjvann.
- Bruk miljøvennlig rengjøringsmiddel.
- Vedlikehold apparatet regelmessig, og behandle det varsomt for å forlenge levetiden.
- Lever defekte apparater inn til Geberit eller en autorisert partner for profesjonell avfallshåndtering.

Avfallshåndtering

Avfallshåndtering av utrangert elektrisk og elektronisk utstyr



Symbol med avfallsdunken på hjul med strek gjennom betyr at utrangert elektrisk og elektronisk utstyr ikke skal kastes med restavfallet, men skal leveres kildesortert til returpunkt. Sluttbrukere er juridisk forpliktet til å levere utrangert utstyr til offentlige avfallsselskaper, til distributører eller til Geberit for korrekt avfallshåndtering. En rekke distributører av elektrisk og elektronisk utstyr er forpliktet til å ta imot utrangert elektrisk og elektronisk utstyr gratis. For retur til Geberit må du ta kontakt med ansvarlig salgs- eller servicevirksomhet.

Gamle batterier og oppladbare batterier som ikke er fastmontert i utstyret, samt lamper som kan tas ut av utstyret uten å ødelegges, skal skilles fra det utrangerte utstyret før innlevering til returpunkt.

Hvis det er lagret personopplysninger i det utrangerte utstyret, har sluttbrukerne selv ansvaret for å slette dette før innlevering til returpunkt.

Sluttkundegaranti

Sluttkundegaranti

Følgende sluttkundegaranti («garanti») gjelder i tillegg til din avtalepartners lovbestemte ansvar for mangler, og den har ingen innvirkning på dette. Rettighetene som følger av det lovbestemte ansvaret for mangler, kan fremmes vederlagsfritt og uavhengig av denne garantien. De blir ikke begrenset av denne garantien.

Denne garantien gjelder bare for fastmonterte Geberit AquaClean-produkter med et Geberit-serienummer («produkt»).

Garantien gis kun dersom produktet er installert i visse land. Du finner en liste over disse landene på siste side i brukerhåndboken («Liste»). Garantien gis av Geberit-selskapet som er ansvarlig for landet der produktet er blitt installert («Geberit»). Du finner kontaktinformasjonen og nettadressen til Geberit i listen.

1. Geberit garanterer til sluttkunden at produktet er fritt for material- og produksjonsfeil. Garantien er gyldig i en periode på to år, beregnet fra den datoen produktet er blitt installert hos sluttkunden. Sluttkunden kan forlenge garantien med ytterligere ett år til totalt tre år ved innen 90 dager fra installasjonsdatoen ved å fylle ut og sende inn garantiskjemaet på nettstedet til Geberit (heretter kalt «garantiperiode»).

Garantien dekker følgende:

- a) De første to årene av garantiperioden står Geberit for gratis reparasjon eller gratis utskiftning av defekte deler ved material- eller produksjonsfeil. Arbeidet utføres av et kundeservicefirma på oppdrag fra Geberit.
 - b) Det tredje året av garantiperioden skal Geberit ved material- eller produksjonsfeil levere gratis reservedeler som erstatning for defekte deler til det kundeservicefirmaet som er autorisert av Geberit og som har fått oppdraget av kunden.
2. Sluttkunden har ingen videre krav overfor Geberit utover denne garantien.
 3. Krav på grunnlag av denne garantien kan kun gjøres under følgende forutsetninger:
 - a) Produktet ble installert og satt i drift av et sanitærfirma eller av et kundeservicefirma som er autorisert av Geberit. Sluttkunden mottar en oversikt over Geberit-autoriserte kundeservicefirmaer på forespørsel til Geberit.
 - b) Det er ikke utført endringer på produktet, spesielt ikke demontering eller skifte av deler eller montering av tilleggsinstallasjoner.
 - c) Defekten på produktet er ikke forårsaket av ufagmessig montering eller ufagmessig bruk, eller av mangelfullt stell eller vedlikehold.
 4. For å gjøre kravene i denne garantien gjeldende holder det med en skriftlig eller muntlig melding til Geberit med kontaktinformasjonen som står oppført i listen eller på nettsiden til Geberit, samt fremvisning av et dokument som angir produktnavnet og installasjonsdato. Meldingen må minst inneholde følgende opplysninger:
 - a) Navn, adresse og e-postadresse til kunden som kjøpte produktet, eventuelt også firmanavn og telefonnummer
 - b) Produktets serienummer og modell
 - c) Informasjon om material- eller produksjonsfeil på produktet
 5. Denne garantien er utelukkende underlagt lovene i landet der produktet er blitt installert. Den internasjonale konvensjonen om internasjonale løserekjøp utelukkes uttrykkelig. Dersom kunden er en selger, en juridisk person i henhold til offentlig rett eller en særskilt offentligrettslig enhet, skal forretningsadressen til Geberit være vernting for alle tvister som oppstår som følge av kontraktsforholdet mellom kunden og leverandøren.

Tekniske data og samsvar

Tekniske data

Merkespenning	230 V AC
Nettfrekvens	50 Hz
Inngangsstrøm	2000 W
Inngangsstrøm standby	≤ 0,5 W
Strømtilkobling	Strømtilkobling med systemstøpsel med fleksibel mantelledning med tre ledere
Kapslingsgrad	IPX4
Beskyttelsesklasse	I
Radioteknologi	Bluetooth® Low Energy ¹⁾
Frekvensområde	2400–2483,5 MHz
Maks. utgangseffekt	0 dBm
Dusjvarighet	50 s
Antall trykktrinn dusjstråle	5
Vanntemperatur	34–40 °C
Driftstemperatur	5–40 °C
Strømningstrykkområde	50–1000 kPa
	0,5–10 bar
Minste strømningstrykk	0,5 bar
	50 kPa
Beregnet gjennomstrømningsmengde	0,02 l/s
Maksimal belastning toalettsete	150 kg

1) Merket Bluetooth® og de tilhørende logoene tilhører Bluetooth SIG, Inc. og brukes av Geberit under lisens.

Forenklet EU-samsvarserklæring

Geberit International AG erklærer med dette at radioanleggstypen Geberit AquaClean Tuma er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:

<https://doc.geberit.com/969453000.pdf>.

Kontakt

Hovedkontor

(CH / LI)

Geberit Vertriebs AG
Schachenstrasse 77
8645 Jona
Schweiz / Suisse / Svizzera
T +41 848 882 982
service.ch@geberit.com
www.geberit-aquaclean.ch
www.geberit.ch

Europa

(AT)

Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG
Gebertstrasse 1
3140 Pottenbrunn / St. Pölten
Oesterreich
T +43 2742 401-500
aquaclean.at@geberit.com
www.geberit-aquaclean.at
www.geberit.at

(BE)

Geberit nv/sa
Ossegemstraat 24
1860 Meise
België / Belgique
T +32 2 252 01 11
aquaclean.be@geberit.com
www.geberit-aquaclean.be
www.geberit.be

(BG)

Юнитрейд Интернешънъл ЕООД
бул. "Черни връх" 161-А
1407 София
България
T +359 2 968 11 11
F +359 2 968 10 01
unitrade@unitrade-bg.com
www.unitrade-bg.com

(CZ)

Geberit spol. s r.o.
Sokolovská 2408/222
190 00 Praha 9
Česká Republika
T +420 284 689 670
sekretariat.cz@geberit.com
www.geberit-aquaclean.cz
www.geberit.cz

(DE)

Geberit Vertriebs GmbH Kundendienst/Servicestelle
Theuerbachstrasse 1
88630 Pfullendorf
Deutschland
T +49 75 52 934 10 11
service.de@geberit.com
www.geberit-aquaclean.de
www.geberit.de

(DK)

Geberit A/S
Lægårdsvej 26
8520 Lystrup
Danmark
T +45 86 74 10 86
F +45 86 74 10 98
service.dk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.dk
www.geberit.dk

(ES / AD / GI)

Geberit S.A.U.
Plaza Europa, 2-4, 6ª planta
08902 L'Hospitalet del Llobregat (Barcelona)
España
T +34 900 23 24 25
info.iberia@geberit.com
www.geberit.es

(FI)

Geberit Oy
Lumijälki 2
01740 Vantaa
Suomi
T +358 (0)10 662 302
asiakaspalvelu@geberit.com
www.geberit.fi

(FR / MC)

Geberit s.a.r.l
ZA du Bois Gasseau - CS40252 Samoreau
77215 Avon Cedex
France
T +33 1 60 71 66 61
service.technique@geberit.com
www.geberit-aquaclean.fr
www.geberit.fr

(GB / IE)

Geberit Sales Ltd.
Geberit House
Edgehill Drive
Warwick CV34 6NH
UK
T +44 1926 516 800
aquaclean.uk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.co.uk
www.geberit.co.uk

(GR)

Geberit Greece S.M.P.C
572 Vouliagmenis Avenue
16452 Argypoli Athens
Hellas
sales.gr@geberit.com
www.geberit.gr

(HR / BA)

Geberit prodaja d.o.o. , Ruše
Podružnica Zagreb
Samoborska cesta 218
10090 Zagreb
Hrvatska
T +385 1 3867 800
service.hr@geberit.com
www.geberit.hr

(HU)

Geberit Kft.
1117 Budapest
Alíz utca 4.
Magyarország
T +36 1 204 4187
service.hu@geberit.com
www.geberit.hu

(IT)

Geberit Marketing e Distribuzione SA
Via Gerre 4
6928 Manno
Svizzera
T +41 91 611 92 92
F +41 91 611 93 93
aquaclean.it@geberit.com
www.geberit-aquaclean.it
www.geberit.it

(LU)

Geberit Luxembourg
5, rue Jules Ferry
4368 Belval (Sanem)
Luxembourg
T +352 54 52 26
F +352 54 54 91
service.lu@geberit.com
www.geberit.lu

(NL)

Geberit B.V.
Fultonbaan 15
3439 NE Nieuwegein
Nederland
T +31 (0)3060 57700
F +31 (0)3060 53392
service.nl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.nl
www.geberit.nl

(NO)

Geberit AS
Luhrtoppen 2
1470 Lørenskog
Norge
T +47 67 97 82 00
gacservise.no@geberit.com
www.geberit-aquaclean.no
www.geberit.no

(PL)

Geberit Sp. z o.o.
ul. Postępu 1
02-676 Warszawa
T +48 22 376 01 01 lub
T +48 801 17 17 17
info.pl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.pl
www.geberit.pl

(PT)

Geberit Tecnologia Sanitária, S.A
Rua Cupertino de Miranda, nº 12-2º A
1600-485 Lisboa
Portugal
T 800 25 26 27
info.iberia@geberit.com
www.geberit.pt

(RO)

Geberit S.R.L
Strada Izvor, Nr. 80, Et. 9
Sector 5, Bucuresti
România
T +40 21 330 30 80
info.ro@geberit.com
www.geberit.ro

(RS / MK / ME)

Geberit prodaja d.o.o.
Predstavništvo za Srbiju
Crnu Goru i Severnu Makedoniju
Vojvode Skopljanca 24
RS -11000 Beograd
Serbija
T + 381 11 30 96 430
service.rs@geberit.com
www.geberit.rs

(SE / IS)

Geberit AB
Folketshusgatan 1
Box 140
295 31 Bromölla
Sverige
T +46 456 480 00
aftersales.se@geberit.com
www.geberit-aquaclean.se
www.geberit.se

(SI / AL)

Geberit prodaja, d.o.o.
Bezena 55 A
2342 Ruše
Slovenija
T +386 1 586 22 00
service.si@geberit.com
www.geberit.si

(SK)

Geberit Slovensko s.r.o.
Karadžičova 10
821 08 Bratislava 2
Slovensko
T +421 2 49 20 30 71
sekretariat.sk@geberit.com
www.geberit.sk

(TR)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.
İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10
34752 Ataşehir-İstanbul
Türkiye
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
service.tr@geberit.com
geberit.com.tr

Afrika og Midt-Østen

(AE / BH / KW / OM / QA / SA)

Geberit International Sales AG

Dubai Branch

B702-B705

Building No. 1

Dubai Design District

AE-PO Box

282317 Dubai

United Arab Emirates

T +971 4 204 5477

F +971 4 204 5497

sales.gulf@geberit.com

www.geberit.ae

(IL)

Geberit Israel LTD

(North) Barkat 4 Industrial Park

Caesarea 3079897

Israel

T +972 4 6907207

isro@geberit.com

www.geberit.co.il

(ZA)

Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.

6 Meadowview Lane,

Meadowview Business Estate,

Longmeadow, Linbro Park

Johannesburg

South Africa

T +27 11 444 5070

F +27 11 444 5992

service.za@geberit.com

www.geberit.co.za

Asia

(CN)

吉博力(上海)贸易有限公司

地址: 上海市嘉定区南翔高科

技园区惠平路1515 号

邮编: 201802

People's Republic of China

(CN)

Geberit (Shanghai) Trading Co., Ltd.

Nanxiang Hi-Tech, Jiading District, Shanghai

Nr. 1515, Huiping Road, Technology park

Zipcode 201802

People's Republic of China

T +86 21 61853188

Hotline 400-920-1100

www.geberit.com.cn

(SG / TH / JP / PH / KR / VN / KH / MY / TW / ID / HK / MO)

Geberit South East Asia Pte Ltd

8 Kallang Avenue, #17-09, Aperia Tower 1

Singapore 339509

Singapore

T +65 6250 4011

sales.sg@geberit.com

www.geberit.com.sg

Andre land

(GE / AZ / IQ / UZ)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.

İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10

34752 Ataşehir-İstanbul

Türkiye

T +90 216 340 82 73

F +90 216 340 82 79

service.tr@geberit.com

geberit.com.tr

(GISA / GR / EG / NG / KE / MA / UA)

Geberit International Sales

Neue Jonastrasse 59

8640 Rappenswil

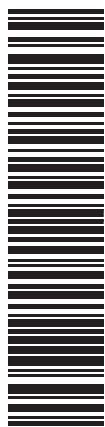
Schweiz

T +41 848 882 982

T +41 55 221 62 00

sales@geberit.com

www.geberit-global.com.ch



Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com